42/201. Специальная помощь «прифронтовым» государствам

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 41/199 от 8 декабря 1986 года,

рассмотрев инициативы Генерального секретаря в области оказания специальной помощи «прифронтовым» и другим соседним государствам⁹⁷, а именно: в отношении учреждения координационного центра в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, создания неофициальной межучрежденческой консультативной группы и внедрения процесса подготовки чрезвычайных планов,

будучи глубоко озабочена продолжающимся ухудшением положения в южной части Африки, что усугубило стоящие перед «прифронтовыми» и другими соседними государствами экономические проблемы, вызванные политикой апартеида, проводимой режимом Претории,

сознавая ответственность международного сообщества за решение проблем этого региона,

высоко оценивая согласованные и решительные усилия стран региона по преодолению существующих неблагоприятных условий путем укрепления своего экономического сотрудничества и уменьшения своей зависимости от Южной Африки, особенно в области транспорта, связи и в смежных секторах,

подтверждая важность тесного сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и «прифронтовыми» государствами,

принимая во внимание резолюции Совета Безопасности 568 (1985) от 21 июня 1985 года, 571 (1985) от 20 сентября 1985 года и 581 (1986) от 13 февраля 1986 года, в которых Совет, среди прочего, просил международное сообщество оказывать помощь «прифронтовым» государствам,

1. выражает свою признательность Генеральному секретарю за его усилия в отношении оказания помощи «прифронтовым» государствам;

2. настоятельно призывает международное сообщество продолжать своевременно и эффективно предоставлять финансовую, материальную и техническую помощь, необходимую для укрепления индивидуальной и коллективной способности «прифронтовых» и других соседних государств противостоять последствиям экономических мер, принимаемых Южной Африкой или международным сообществом против Южной Африки, в соответствии с их национальными и региональными планами и стратегиями;

3. просит Генерального секретаря продолжать мобилизовывать органы, организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы они могли отвечать на такие просьбы о помощи, которые могут поступать от отдельных государств или соответствующей субрегиональной организации, а также настоятельно призывает все государства положительно реагировать на такие просьбы;

4. призывает все государства и соответствующие межправительственные и неправительственные организации поддержать национальные и коллективные чрезвычайные программы, подготовленные «прифронтовыми» и другими соседними государствами, с тем чтобы преодолеть острые проблемы, вызванные положением в Южной Африке;

5. с удовлетворением отмечает помощь, оказываемую «прифронтовым» государствам странами-донорами и межправительственными организациями;

6. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.

*96-е пленарное заседание,
11 декабря 1987 года*

42/202. Специальная помощь Мальдивским Островам для ликвидации последствий стихийного бедствия и укрепления их береговых защитных сооружений

Генеральная Ассамблея,

будучи глубоко обеспокоена ущербом, причиненным архипелагу Мальдивские острова неожиданными приливными волнами в апреле, июне и сентябре 1987 года,

отчетливо осознавая опасность, которую представляют такие приливы для низко расположенных Мальдивских Островов и их жителей,

сознавая необходимость срочно приступить к осуществлению защитных мероприятий в целях сведения к минимуму урона, причиняемого этими трагическими событиями,

отмечая, что Мальдивские Острова являются одной из наименее развитых стран, обладающей чрезвычайно ограниченными природными ресурсами и узкой экономической базой,

отдавая должное усилиям правительства и народа Мальдивских Островов по совершенствованию и ускорению социально-экономического развития своей страны,

принимая во внимание операции по оказанию чрезвычайной помощи, осуществляемые правительством Мальдивских Островов в целях ока-

⁹⁷ См. A/42/422 и Add.1—4.

зания помочи пострадавшим в ходе событий, имевших место в апреле, июне и сентябре 1987 года, и его решимость укрепить свои защитные сооружения от таких стихийных бедствий в будущем,

будучи убеждена в настоятельной необходимости долгосрочных решений,

1. выражает свою признательность тем государствам и организациям, которые оказали поддержку и помочь правительству Мальдивских Островов в его деятельности по оказанию помощи и последующему восстановлению;

2. обращает внимание международного сообщества на то, что для выполнения намеченного плана предупредительных мер необходимы дополнительные ресурсы и что уже оказанная или обещанная помощь не соответствует потребностям;

3. просит учреждения и организации системы Организации Объединенных Наций оказать содействие в разработке и осуществлении намеченной программы действий;

4. настойчиво призывает международное сообщество внести щедрый вклад в достижение указанной цели;

5. просит Генерального секретаря в соответствии с положениями резолюции 41/192 Генеральной Ассамблеи от 8 декабря 1986 года мобилизовать международную поддержку и помочь усилиям правительства Мальдивских Островов по осуществлению плана действий;

6. просит также Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

96-е пленарное заседание,
11 декабря 1987 года

42/203. Помощь Сальвадору

Генеральная Ассамблея,

учитывая свои резолюции 41/2 от 14 октября 1986 года, касающуюся чрезвычайной помощи Сальвадору, и 41/194 от 8 декабря 1986 года, в которой Ассамблея обратилась ко всем государствам и соответствующим организациям системы Организации Объединенных Наций с призывом содействовать восстановлению и развитию Сальвадора,

принимая к сведению резолюцию 1987/16 Экономического и Социального Совета от 26 мая 1987 года, в которой Совет настоятельно призвал правительства, организации системы Организации Объединенных Наций, правительственные и неправительственные организации продолжать

щедро содействовать восстановлению Сальвадора,

рассмотрев краткий доклад Генерального секретаря о международной деятельности по оказанию гуманитарной помощи Сальвадору⁹⁸,

будучи обеспокоена тем, что тяжелые последствия землетрясения, произшедшего 10 октября 1986 года, не ликвидированы, несмотря на усилия правительства и народа Сальвадора и полученную международную помощь,

будучи также обеспокоена тем, что усилия, предпринимаемые правительством Сальвадора, ограничиваются и затрудняются наличием серьезных экономических и финансовых проблем, которые нарастают вследствие существенного сокращения производства экспортной сельскохозяйственной продукции и неблагоприятных условий на мировом рынке,

будучи убеждена в огромном значении международной помощи и сотрудничества в процессе национального восстановления для восполнения ущерба, причиняемого стихийными бедствиями,

подчеркивая сохраняющуюся необходимость того, чтобы международное сообщество приняло надлежащие меры по эффективной помощи и сотрудничеству в целях содействия экономическому возрождению, восстановлению и развитию государств-членов, ставших жертвами стихийных бедствий,

1. выражает свою признательность Генеральному секретарю за предпринятые усилия и меры по обеспечению международной помощи Сальвадору;

2. выражает также свою признательность Специальному представителю Генерального секретаря по оказанию международной помощи Сальвадору и его рабочей группе за проделанную работу и мероприятия, осуществленные в связи с оказанием помощи Сальвадору;

3. выражает свою признательность государствам и организациям, внесшим вклад в восстановление Сальвадора;

4. с озабоченностью отмечает, что средства, предоставленные донорами на двусторонней и многосторонней основе в 1987 году, недостаточны для удовлетворения неотложных потребностей правительства Сальвадора, и поэтому требуется дополнительная помощь;

5. настоятельно призывает правительства, организации системы Организации Объединенных Наций, правительственные и неправительственные организации продолжать щедро содействовать восстановлению Сальвадора, особенно путем предоставления безвозвратных ссуд и долгосрочных кредитов;

⁹⁸ См. A/42/442, раздел V B